FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 142 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 — {in / dans} Chatham — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alex St Onge — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 3 et 5

Dist 142 Enu. 3

CINQUIÈME DU CA

Lieu. Ligne	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to he-ad of family or household.	Single, married, widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as on farm, in mine, factory, foundry, shop, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in completed years.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 for persons over 15 years of age at school, college, or University.	INFIRM. Blind.	Deaf-mute.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme dans une "fabrique de coton", "ferme", "boutique de pharmacie", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure pour le temps employé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans, au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Aveugle.	Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Emma	Chatham	f	fille	c	Août	1902	8	Québec			Français	Canadienne	Cath R																									
2			William	Chatham	m	Cousin	c	Novembre	1884	25	Québec			Français	Canadien	Cath R	Journalier																								
3	35	35	Feuille Félix	Chatham	m	Chef	m	mai	1865	45	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																								
4			Alexina	Chatham	f	Epouse	m	Avril	1870	40	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
5			Alexandre	Chatham	m	fils	c	mai	1896	14	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
6			Joseph	Chatham	m	fils	c	Sept	1886	23	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
7			Marie	Chatham	f	fille	c	Août	1890	20	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
8			Alexina	Chatham	f	fille	c	Juin	1894	16	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
9			Eva	Chatham	f	fille	c	Sept	1894	16	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
10			Ida	Chatham	f	fille	c	Sept	1896	14	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
11			Napoleon	Chatham	m	fils	c	Sept	1897	13	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
12	36	36	Ezeline	Chatham	f	fille	c	Oct	1901	9	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
13	37	37	Feuille Raphaël	Chatham	m	Chef	m	mai	1862	48	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																								
14			Alexandre	Chatham	f	fils	c	avril	1866	23	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
15			Marguerite	Chatham	f	fille	c	Octobre	1887	23	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
16			Zéphirin	Chatham	f	fils	c	mars	1911	19	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
17			Clémentine	Chatham	f	fils	c	Juillet	1892	18	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
18			Adrien	Chatham	m	fils	c	Oct	1893	16	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
19			Adolphe	Chatham	m	fils	c	Juillet	1896	14	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
20			Théophile	Chatham	m	fils	c	Octobre	1898	13	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
21	37	37	Amanda	Chatham	f	fille	c	Novembre	1898	11	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
22	38	38	Lucille Nazaire	Chatham	m	Chef	m	Août	1874	36	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																								
23			Délaine	Chatham	f	Epouse	m	Décembre	1874	36	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
24			Wilfrid	Chatham	m	fils	c	Novembre	1895	22	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
25			Adé	Chatham	m	fils	c	Mars	1897	16	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
26			Lia	Chatham	f	fille	c	Novembre	1880	30	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
27			Alexina	Chatham	f	fille	c	Janvier	1897	14	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
28			Ephrem	Chatham	m	fils	c	Janvier	1898	12	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
29			Léon	Chatham	m	fils	c	Novembre	1900	9	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
30			Rose Anna	Chatham	f	fille	c	Juillet	1902	8	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
31			Sara	Chatham	f	fille	c	Février	1905	6	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
32	39	39	Hogan Willie	Chatham	m	Chef	c	Janvier	1870	41	Québec			Irlandais	Canadien	Cath R	Cultivateur																								
33			Sarah	Chatham	f	Epouse	c	mars	1874	36	Québec			Irlandais	Canadienne	Cath R																								
34	39	39	Mary	Chatham	f	Soeur	c	Juillet	1873	46	Québec			Irlandais	Canadienne	Cath R																								
35	40	40	Massie Ernest	Chatham	m	Chef	m	Sept	1880	30	Québec			Français	Canadien	Cath R	Journalier																								
36			Alvina	Chatham	m	Epouse	m	Janvier	1891	19	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
37			Léonora	Chatham	f	fille	c	Juin	1907	4	Québec			Français	Canadien	"																								
38			Edmond	Chatham	m	fils	c	Mars	1911	2 mois	Québec			Français	Canadien	"																								
39	40	40	Lajoie Louis	Chatham	m	Chef	m	Août	1862	48	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																								
40			Clémence	Chatham	f	Epouse	m	Décembre	1863	54	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
41			Oscar	Chatham	m	fils	c	Janvier	1890	21	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
42			Agnès	Chatham	m	fils	c	Octobre	1894	16	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
43			Antoine	Chatham	m	fils	c	Août	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
44			Anathore	Chatham	f	fille	c	Juillet	1900	11	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
45			Bernard	Chatham	m	fils	c	Août	1903	7	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
46	41	41	Monette Joseph	Chatham	m	Chef	m	Mai	1853	23	Québec			Français	Canadien	Cath R	Journalier																								
47			Hélène	Chatham	f	Epouse	m	Décembre	1881	30	Québec			Français	Canadienne	Cath R																								
48			Antonia	Chatham	f	fille	c	mars	1908	2	Québec			Français	Canadienne	"																								
49	42	42	Ovila	Chatham	m	fils	c	Juin	1910	1	Québec			Français	Canadien	"																								
50	42	42	Mayette Joé	Chatham	m	Chef	m	Décembre	1861	49	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																								

EASTMAN